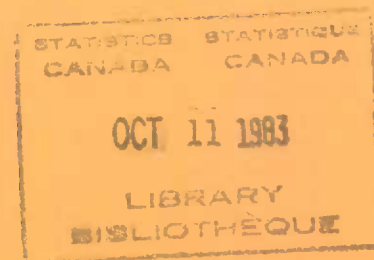




Statistics Canada / Statistique Canada



Price: Canada, \$1.55, \$15.50 a year  
Other Countries, \$1.85, \$18.60 a year

Prix: Canada \$1.55, \$15.50 par année  
Autres pays, \$1.85, \$18.60 par année

THE SUGAR SITUATION

AUGUST 1983

Sources and Methods

The survey comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada.

SITUATION DU SUCRE

AOÛT 1983

Sources et méthodes

L'enquête comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada.

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar

TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné

Descriptions	During the month	Year-to-date
	Durant le mois	Total cumulatif
	metric - tonnes - métriques	
Raw sugar, cane - Sucre brut, canne	85 275	579 433 <sup>†</sup>
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	163	923
Refined sugar purchased for resale - Sucre raffiné acheté pour la revente comme tel	1 078	34 336

<sup>†</sup> revised figures.

<sup>†</sup> nombres rectifiés.

Manufacturing and Primary Industries Division

Division des industries manufacturières et primaires



1010731426

TABLE 2. Production and Stocks of Raw and Refined Sugar, August 1983

TABLERAU 2. Production et stocks de sucre brut et raffiné, août 1983

	Production		Stocks	
	During the month	Year-to-date	Opening	Closing
	Durant le mois	Total cumulatif	D'ouverture	De fermeture
	metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Sucre brut	-	-	75 585	87 345
Refined sugar; from raw sugar imported - Sucre raffiné; de sucre brut importé	72 090	598 321 <sup>r</sup>	60 154 <sup>r</sup>	70 766
Refined sugar; from Canadian sugar beets - Sucre raffiné; de betteraves à sucre canadiennes	-	35 146	31 810	21 369

- nil or zero.  
- néant ou zéro.  
<sup>r</sup> revised figures.  
<sup>r</sup> nombres rectifiés.

TABLE 3. Shipments of Raw and Refined Sugar(1), August 1983

TABLERAU 3. Livraisons de sucre brut et raffiné(1), août 1983

	Domestic market		Export market	
	Marché canadien		Marché d'exportation	
	During the month	Year-to-date	During the month	Year-to-date
	metric - tonnes - métriques			
RAW SUGAR - TOTAL - SUCRE BRUT	4	4 729	-	-
REFINED SUGAR - TOTAL - SUCRE RAFFINÉ	77 141	613 478	852	60 059 <sup>r</sup>
White sugar - Sucre blanc:				
Packaged - Empaqueté				
Under 20 Kilograms - Moins de 20 kilogrammes	17 251	145 105	557	4 905
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	17 353	142 543	152	1 851
In bulk - En vrac	16 117	132 486	117	8 031 <sup>r</sup>
Soft sugar - Sucre mou:				
Packaged - Empaqueté				
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1 797	16 423	11	91
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1 752	14 080	-	22
Icing sugar - Sucre à glacer:				
Packaged - Empaqueté				
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	656	7 323	10	48
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	2 324	18 038	5	2 743
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	19 891	137 480	-	42 368

(1) Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

(1) Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

- nil or zero.  
- néant ou zéro.  
<sup>r</sup> revised figures.  
<sup>r</sup> nombres rectifiés.